

	Japanese	English	한국어	中文简体字	中文 繁体字
--	----------	---------	-----	-------	--------

観光 (観光地・歴史・お祭り)

1	上杉の城下町	Uesugi Castle Town	우에스기 죠카마치 성하 마을	上杉之城下町	上杉之城下町
2	藩主上杉	Lord of the Uesugi Clan	우에스기 영주	藩主上杉	藩主上杉
3	家祖	Progenitor	선조	家祖	先祖
4	米沢藩初代藩主	First Lord of the Uesugi Clan	요네자와번 초대 영주	米澤藩初代藩主	米澤藩第一代藩主
5	伝国の辞	Denkoku no Ji Address	덴코쿠노지(영주로서의 마음가짐)	传国之辞	傳國之辭
6	上杉神社	Uesugi-jinja Shrine	우에스기진자 신사	上杉神社	上杉神社
7	伝国之杜	Denkoku no Mori	덴코쿠노모리 (박물관·문화시설)	传国之杜	傳國之杜
8	米沢市上杉博物館	Yonezawa City Uesugi Museum	요네자와시 우에스기 박물관	米澤市上杉博物館	米澤市上杉博物館
9	置賜文化ホール	Okitama Culture Hall	오키타마 문화홀	置賜文化厅	置賜文化大廳
10	国宝 上杉本 洛中洛外図屏風	National Treasure of the Uesugi, Rakuchū Rakugai Zubyōbu (Decorative folding screen)	국보 우에스기본 락쿠쥬락쿠가이즈보브 병풍	国宝 上杉本 洛中洛外图屏风	國寶 上杉本 洛中洛外圖屏風
11	愛の兜	Ai no Kabuto (Helmet decorated with the Japanese character for love)	아이노 가부토 투구	爱之兜	愛之頭盔
12	上杉記念館	Uesugi Memorial Hall	우에스기 기념관	上杉纪念馆	上杉紀念館
13	上杉伯爵邸	Uesugi Hakushakutei Earl House	우에스기 백작 저택	上杉伯爵邸	上杉伯爵邸
14	稽照殿	Uesugi Keishōden Treasure House	케쇼덴 보물관	稽照殿	稽照殿
15	上杉城史苑	Uesugi Jōshien	우에스기 죠시엔 (레스토랑·토산품점)	上杉城史苑	上杉城史苑
16	米織会馆	Yonezawa Textiles Hall	요네오리 직물회관	米澤織会馆	米澤織會館
17	松岬神社	Matsugasaki-jinja Shrine	마쓰가사키진자 신사	松岬神社	松岬神社
18	春日山林泉寺	Kasugasan Rinsen-ji Temple	가스가산 린센지 절	春日山林泉寺	春日山林泉寺
19	上杉御廟所	Uesugi Mausoleum	우에스기 고묘쇼(묘소)	上杉御庙所	上杉家廟所
20	東光の酒蔵	Tokō Sake Warehouse	도코노사케쿠라 술도가	东光之酒窖	東光之酒窖
21	愛宕神社	Atago-jinja Shrine	아타고진자 신사	爱宕神社	愛宕神社
22	笹野観音	Sasano Kannon	사사노칸논 사원	笹野观音	笹野觀音
23	笹野民芸館	Sasano Folk Art Museum	사사노 민예관	笹野民艺馆	笹野民藝館
24	宮坂考古館	Miyasaka Artifact Museum	미야사카 고코칸(박물관)	宫坂考古馆	宮坂考古館
25	原方衆	Harakatashu (Area created to house Samurai)	하라카타슈(하급 무사)	原方众	原方眾
26	旧米沢高等工業学校本館	Main Building of the Former Yonezawa Technical High School	구 요네자와 고등공업학교 본관	原米澤工业高中本馆	舊米澤高等工業學校本館
27	直江石堤	Naoe Stone Levee	나오에 이시쓰쓰미 제방	直江石堤	直江石堤
28	草木塔	Sōmoku-Tō (Monument created give thanks to nature)	초목탑	草木塔	草木塔
29	堂森善光寺	Dōmori Zenkō-ji Temple	도모리젠코지 절	堂森善光寺	堂森善光寺
30	慶次清水	Keiji Spring (Spring used by Maeda Keiji during his later life)	케이지시미즈 샘	庆次清水	慶次清水
31	無苦庵跡	Remains of Mukuan (The hut where Maeda Keiji spent his later life)	무쿠안 유적지	无苦庵遗迹	無苦庵遺跡
32	前田慶次供養塔	Maeda Keiji Memorial Tower	마에다케이지 공양탑	前田庆次供养塔	前田慶次供養塔
33	普門院	Fumon-in Temple	후몽인 사원	普门院	普門院
34	白子神社	Shiroko-jinja Shrine	시로코진자 신사	白子神社	白子神社
35	法泉寺	Hōsen-ji Temple	호센지 절	法泉寺	法泉寺
36	千勝院	Sensho-In Temple	센쇼인 사원	千胜院	千勝院
37	舞鶴橋	Maizuru Bridge	마이즈루바시 다리	舞鶴桥	舞鶴橋
38	館山城跡	Tateyama Castle Ruins	다테야마조 성터 유적지	館山城遗迹	館山城遺跡
39	藩校	Han School (School for feudal lords)	한코(제후·무사의 자제들을 교육하는 학교)	藩校	藩校
40	興讓館	Kōjōkan High School	고쥬칸 학교	兴让馆	興讓館
41	九里学園高等学校	Kunori Gakuen Senior High School	구노리 학원 고등학교	九里学園高级中学	九里學園高等中學
42	吉亭	Yoshitei	레스토랑 요시테	吉亭	吉亭

43	ホテル音羽屋本館	Hotel Otowa Main Branch	호텔 오토와야 본관	音羽屋酒店本館	旅館音羽屋本館
44	松が岬公園	Matsugasaki Park	마쓰가사키 공원	松岬公園	松岬公園
45	西條天満公園	Nishijō Tenman Park	사이조텐마 공원	西條天満公園	西條天満公園
46	武者道	Musha-Michi (Street used by low class Samurai)	무사미치(무사들이 다니던 길)	武士路	武者道
47	松が岬第2公園	2nd Matsugasaki Park	마쓰가사키 제2공원	松岬第二公園	松岬第二公園
48	おもしろなガイド	Oshoshina Tour Guide	오쇼시나 가이드	Oshoshina (米澤方言:谢谢) 觀光向导	Oshoshina (米澤方言:謝謝) 嚮導
49	西吾妻山	Mt. Nishi Azuma	니시아즈마야마 산	西吾妻山	西吾妻山
50	吾妻山	Mt. Azuma	아즈마야마 산	吾妻山	吾妻山
51	白布大滝	Shirabu Grand Waterfall	시라부 오타키 폭포	白布大瀑布	白布大瀑布
52	滑川大滝	Namegawa Grand Waterfall	나메가와 오타키 폭포	滑川大瀑布	滑川大瀑布
53	火焰(ひのほえ)の滝	Hinohoe Waterfall	히노호에노타키 폭포	火焰瀑布	火焰之瀑布
54	赤滝・黒滝	Akataki Waterfall/Kurotaki Waterfall	아카타키·구로타키 폭포	赤瀑布/黒瀑布	紅瀑布/黑瀑布
55	白布峠	Shirabu Ridge	시라부 산고개	白布峠	白布峠口
56	山形大学実証工房 スマート未来ハウス	Yamagata University Experiment Space Future Smart House	아마가타 대학 실증 공방 스마트 미래 하우스	山形大学実証工房 智慧未来屋	山形大學實証工作室 智慧未來屋
57	アルプ天元台	Alv Tengendai	아루부 텐젠다이 호텔	阿卢布天元台	阿盧布天元台
58	パノラマ展望台	Panorama Viewing Platform	파노라마 전망대	全景展望台	全景瞭望台
59	北望台	North Viewing Platform	호쿠보다이 북망대	北展望台	北望台
60	弥兵衛平避難小屋(旧名月荘)	Yaheidaira Evacuation Hut (Formerly Meigetsusō)	야헤이다이라 대피소(구 명월장)	弥兵卫平避難小屋(旧名月荘)	彌兵衛平避難小屋(舊名月莊)
61	西吾妻避難小屋	Mt. Nishi Azuma Evacuation Hut	니시아즈마 대피소	西吾妻避難小屋	西吾妻避難小屋
62	歯ブラシ樹氷	Tooth Brush' Trees Covered in Frost	하부라시(칫솔) 수빙	牙刷状樹冰	牙刷狀樹冰
63	御成山公園	Onariyama Park	오나리아마 공원	御成山公園	御成山公園
64	米沢伝承館	Yonezawa Folklore Museum	요네자와 전승관	米泽传承馆	米澤傳承館
65	米沢城	Yonezawa Castle	요네자와 성	米泽城	米澤城
66	万世大路	Bansei Main Road	반세이다이로 도로	万世大道	萬世大路
67	芳泉町武家屋敷群	Hosen-Machi Samurai Houses	호센마치 일본식 옛 전통가옥 단지	芳泉町武士家屋群	芳泉町武士住宅區
68	兜山	Mt. Kabuto	가부토야마 산	兜山	兜山
69	一念峰	Mt. Ichinenbō	이치넨보 산	一念峰	一念峰
70	斜平山	Mt. Nadera	나데라야마 산	斜平山	斜平山
71	鷹山公雨乞之碑	Yōzan Kō Amegoi no Hi (Monument for praying for rain created by Uesugi Yōzan)	요잔 공 아마고이 비석(비를 기원하는 비석)	鷹山公雨乞之碑	鷹山公祈雨之碑
72	米沢田んぼアート	Yonezawa Rice Paddy Art	요네자와 단보(논) 아트	米泽稻田艺术	米澤稻田藝術
73	天元台高原	Tengendai Kōgen	텐젠다이 고원	天元台高原	天元台高原
74	天元台高原スキー場	Tengendai Kōgen Ski Area	텐젠다이 고원 스키장	天元台高原滑雪场	天元台高原滑雪場
75	天元台高原ロープウェイ・リフト	Tengendai Kōgen Ropeway Lift	텐젠다이 고원 로프웨이·리프트(운반기)	天元台高原索道/升降梯	天元台高原纜車·升降梯
76	西吾妻スカイバレー	Nishi-Azuma Sky Valley	니시아즈마 스카이 벨리 도로	西吾妻山天空谷 (Sky Valley)	西吾妻天空谷 (Sky Valley)
77	白布湯元駅	Shirabu Yumoto Station	시라부 유모토 역	白布汤元站	白布湯元站
78	天元台高原駅	Tengendai Kōgen Station	텐젠다이 고원역	天元台高原站	天元台高原站
79	かんじき&スノーシュー体験	Kanjiki & Snow Shoe Experience	간지키(설피)와 스노슈(현대설피)의 체험	日本传统雪鞋及现代雪鞋体验	日式傳統雪鞋及西洋雪鞋體驗
80	吾妻山開き	Start of Mt. Azuma climbing season	아즈마야마 등산 개방	吾妻山开山	吾妻山開山
81	米沢スキー場	Yonezawa Ski Area	요네자와 스키장	米泽滑雪场	米澤滑雪場
82	カンカン渡り	Kankan Snow Trek	칸칸와타리 트레킹	雪山踏雪	雪地健行
83	しらかばりフト	Shirakaba Chair Lift	시라카바 리프트(운반기)	白樺升降梯	白樺升降梯
84	しゃくなげリフト	Shakunage Chair Lift	샤쿠나게 리프트(운반기)	杜鵑升降梯	石楠花升降梯
85	つがもりリフト	Tsugamori Chair Lift	쓰가모리 리프트(운반기)	梅森升降梯	梅森升降梯
86	白馬の騎士	Hakuba no Kishi (Knight on a White Horse)	백마의 기사	白马之騎士	白馬之騎士
87	小野川温泉スキー場	Onogawa Onsen Ski Area	오노가와 온천 스키장	小野川温泉滑雪场	小野川溫泉滑雪場
88	小野川温泉かまくら村	Onogawa Onsen Kamakura Village	오노가와 온천 가마쿠라무라 눈욕집	小野川温泉雪洞村	小野川溫泉雪屋村
89	ブランドコンセプト「挑戦と創造」	Branding Concept (Challenge and Creation)	브랜드 콘셉트「도전과 창조」	品牌理念「挑战和创造」	品牌概念「挑戰及創造」
90	米沢上杉まつり	Uesugi Festival	요네자와 우에스기 마쓰리	米泽上杉节	米澤上杉祭典
91	武締式	Buteishiki (Ceremony performed before battle)	부테이시키(전투에서 승리하기를 기원하는 출전 의식)	武締儀式 (祈求战胜之仪式)	武締式(祈求戰勝之儀式)
92	上杉軍団行列	Uesugi Army Procession	우에스기 군단행렬	上杉军团行列	上山軍團列隊

93	川中島合戦	Battle of Kawanakajima	가와나카지마 전투	川中島合戦	川中島合戦
94	みこし渡御	Portable Shrine Carrying	미코시토교(신령의 가마 행차)	神轿起驾	抬神轿出巡
95	開幕祭	Opening Ceremony	개막제	开幕典礼	開幕祭
96	民踊流し	Folk Dance Parade	민요나가시 무용	民俗舞蹈遊行	民俗舞蹈遊行
97	三太刀七太刀	Three Swords, Seven Swords (The event where Uesugi Kenshin met Takeda during the battle of Kawanakajima)	미타치나나타치(신출귀몰한 칼춤)	三太刀七太刀	三太刀七太刀
98	上杉雪灯籠まつり	Uesugi Snow Lantern Festival	우에스기 눈 등롱 축제	上杉雪灯籠节	上杉雪燈籠傳統節日
99	キャンドルゾーン	Candle Zone	캔들 존	蜡烛区	蠟燭區
100	愛のハートイルミネーション	Love Heart Illumination	사랑의 하트 일루미네이션	爱之心彩灯区	愛之心燈光秀
101	鎮魂祭	Chinkon-sai Festival	진혼제	镇魂节	鎮魂祭
102	テント村物産展	Display Tent Village	텐트무라 물산전	帐篷村物产展	帳篷村物產展
103	雪ぼんぼり	Small Snow Lamps	유키분보리(작은 눈 등롱)	雪洞灯	雪洞燈
104	愛宕の火祭り	Atago Fire Festival	아타고 불 축제	爱宕火节	愛宕之火祭
105	ほたる祭り	Firefly Festival	호타루 (반딧불)마쓰리	萤火虫节	螢火蟲祭
106	なせばなる秋まつり	Nasebanaru Autumn Festival	나세바나루 가을 마쓰리	有志者事竟成秋日庆典	有志者事竟成秋季祭典
107	米沢どん丼まつり	Yonezawa Rice Bowl Festival	요네자와 돈돈 덮밥 축제	米泽盖饭美食节	米澤丼飯美食祭
108	交流物産展	Exchange Exhibit Tent	교류 물산전	物产交流展	物產交流展覽
109	草木塔祭	Somoku-Tō Festival (Festival where participants visit monuments to give thanks to nature)	초목답제	草木塔节	草木塔祭
110	棒杭市	Bokkui-ichi Market	붓쿠이 이치 무인 판매 시장	棒杭市	棒杭市
111	笹野観音十七堂祭	Sasano Kannon Jyunana-dō Festival	사사노칸논 주시치도사이 마쓰리	笹野观音十七堂祭	笹野觀音十七堂祭
112	東北花火大会	Tōhoku Fireworks Festival	도호쿠 불꽃놀이	东北烟花大会	東北煙火大會
113	米沢牛肉まつり	Yonezawa Beef Festival	요네자와 구니쿠(소고기)마쓰리	米泽牛肉节	米澤牛祭
114	米沢納涼水上花火大会	Yonezawa Shrine Moat Fireworks Festival	요네자와 남량 수상 불꽃놀이	米泽纳凉水烟花大会	米澤納涼水上煙火大會
115	綱木獅子踊り	Tsunagi Black Lion Dancing	쓰나기 시시오도리 사자춤	纲木狮子舞	綱木獅子舞
116	梓山獅子踊り	Zusayama Black Lion Dancing	즈사야마 시시오도리 사자춤	梓山狮子舞	梓山獅子舞
117	甲子大黒天例祭	Kasshi Daikoku-Ten Festival	기노에네다이코쿠텐레이사이 마쓰리	甲子大黒天定期祭典	甲子大黒天例行祭典
118	保呂羽堂の年越し祭	Horoha-dō Temple New Year's Festival	호호하도노 토도시코시사이 마쓰리	保吕羽堂过年节	保呂羽堂之跨年祭典
119	かねたん (米沢市直江兼続マスコットキャラクター)	Kanetan (Yonezawa City Mascot Character based on Naoe Kanetsugu)	가네탄 (요네자와시 나오에 가네쓰구 마스코트 캐릭터)	兼君 (米泽市直江兼続吉祥物)	Kanetan (米澤市直江兼續吉祥物)
120	おせんちゃん (米沢市お船の方マスコットキャラクター)	Osenchan (Yonezawa City Mascot Character based on Osen)	오센짱 (요네자와시 오센노카타 마스코트 캐릭터)	船醬 (米泽市船公主吉祥物)	Osenchan(米澤市阿船(直江兼續之妻)吉祥物)
121	かげつちさま (米沢市上杉景勝マスコットキャラクター)	Kagecchisama (Yonezawa City Mascot Character based on Uesugi Kagekatsu)	가겟치사마 (요네자와시 우에스기 가게가쓰 마스코트 캐릭터)	景胜主 (米泽市上杉景胜吉祥物)	Kagecchisama(米澤市上杉景勝吉祥物)
122	愛と義のまち	City of 'love' and 'honor'	사랑과 의의 마을	爱和义之城镇	愛與義之城鎮
123	やまがた愛の武将隊	Yamagata 'Ai' Samurai Troupe	야마가타 아이노 사무라이단	山形爱之武将队	山形愛之武將隊
124	紅花染め体験	Safflower Dyeing Experience	홍화 염색 체험	红花染体验	紅花染體驗
125	手織体験	Hand weaving Experience	베를짜기 체험	手工织布体验	手工織體驗
126	山形置賜観光光ポータル	Yamagata Okitama Tourism Portal	야마가타 오키타마 관광 포털사이트	山形置賜観光综合网站	山形置賜觀光光入門
127	米沢観光Navi	Yonezawa Sightseeing Navigation Site	요네자와 관광 Navi	米泽观光向导	米澤觀光導航

温泉

128	米沢八湯	Yonezawa Hattō Onsen (Eight Secluded Hot Springs)	요네자와 핫토(요네자와에 있는 여덟 곳의 온천)	米泽八泉 (米泽八处有特色的温泉)	米澤八湯(米澤八處特色溫泉)
129	小野川温泉	Onogawa Onsen	오노가와 온천	小野川温泉	小野川溫泉
130	姥湯温泉	Ubayu Onsen	우바유 온천	姥汤温泉	姥湯溫泉
131	滑川温泉	Namegawa Onsen	나메가와 온천	滑川温泉	滑川溫泉
132	五色温泉	Goshiki Onsen	고시키 (오색)온천	五色温泉	五色溫泉
133	白布温泉	Shirabu Onsen	시라부 온천	白布温泉	白布溫泉
134	新高湯温泉	Shintakayu Onsen	신타카유 온천	新高汤温泉	新高湯溫泉
135	大平温泉	Ōdaira Onsen	오다이라 온천	大平温泉	大平溫泉

136	湯の沢温泉	Yunosawa Onsen	유노사와 온천	汤之泽温泉	湯之澤溫泉
137	温泉米沢八湯会	Onsen Yonezawa Hattō-kai	온천 요네자와 핫토카이(온천 여덟 곳이 결성한 모임)	温泉米泽八泉协会	溫泉米澤八湯會
138	尼湯	Amayu Bath	아마유 공동 온천탕	尼泉	尼湯
139	小町の湯	Komachi no Yu	고마치노유 노천탕	小町温泉	小町之湯

交通機関、観光案内所

140	山形新幹線	Yamagata Shinkansen	야마가타 신칸센	山形新干线	山形新幹線
141	奥羽本線	Ou Main Line	오우혼센	奥羽本线	奥羽本線
142	米坂線	Yonesaka Line	요네사카센	米坂线	米坂線
143	米沢駅	Yonezawa Station	요네자와 역	米泽站	米澤車站
144	南米沢駅	Minami-Yonezawa Station	미나미요네자와 역	南米泽站	南米澤車站
145	西米沢駅	Nishi-Yonezawa Station	니시요네자와 역	西米泽站	西米澤車站
146	置賜駅	Oitama Station	오이타마 역	置赐站	置賜車站
147	東北中央自動車道	Tohoku-Chūō Expressway	도호쿠 중앙 자동차도	东北中央高速公路	東北中央高速公路
148	福島大笹生IC	Fukushima Ōzasō IC	후쿠시마 오자소IC	福島大笹生IC	福島大笹生交流道
149	米沢八幡原IC	Yonezawa Hachimanpara IC	요네자와 하치만바라IC	米泽八幡原IC	米澤八幡原交流道
150	米沢中央IC	Yonezawa Chūō IC	요네자와 중앙IC	米泽中央IC	米澤中央交流道
151	米沢北IC	Yonezawa Kita IC	요네자와 북IC	米泽北IC	米澤北交流道
152	福島JCT	Fukushima JCT	후쿠시마JCT	福島JCT	福島匝道
153	国道13号	National Route 13	국도 13호	国道13号线	國道13號
154	国道121号	National Route 121	국도 121호	国道121号线	國道121號
155	東北自動車道	Tohoku Expressway	도호쿠 자동차도	东北高速公路	東北高速公路
156	松が岬おまつり広場駐車場	Matsugasaki Festival Parking Lot	마쓰가사키 마쓰리광장 주차장	松岬节日广场停车场	松岬祭典廣場停車場
157	道の駅米沢	Michi no Eki Yonezawa	미치노에키 요네자와(휴게소)	道之驿站米泽	道路休息站米澤
158	道の駅田沢 なごみの郷	Michi no Eki Tazawa Nagomi no Sato	미치노에키 다자와 나고미노 고큰(휴게소)	道之驿站田泽 和之乡	道路休息站 和之郷
159	米沢上杉文化施設共通入館券	Yonezawa Uesugi Cultural Property Entrance Ticket	요네자와 우에스기 문화시설 공통 입장권	米泽上杉文化设施共通门票	米澤上杉文化設施通用入館券
160	米沢全路線バス 1日乗り放題券	Yonezawa One Day Bus Pass	요네자와 전 노선버스1일 무제한 승차권	米泽全路线公交车 1天自由乘车票	米澤全路線巴士一日周遊券
161	米沢乗るバス	Ride Yonezawa Bus Pass	요네자와 노루パス(요네자와 전 노선버스 1일 무제한 승차권)	米泽交通自由乘车票	米澤觀光巴士護照
162	米沢観るバス	See Yonezawa Bus Pass	요네자와 미루パス(요네자와 우에스기 문화시설 공통 입장권)	米泽观光共通票	米澤觀光設施護照
163	山交バス	Yamakō Bus	야마코 버스	山形交通巴士	山交巴士
164	米沢市営バス	Yonezawa City Bus	요네자와 시영버스	米泽市营公交车	米澤市營巴士
165	市街地循環バス	City Circle Route Bus	시가지 순환버스	市区循环公交车	市區循環巴士
166	右回り	Clockwise	오른쪽 순환	右转	右線行駛
167	左回り	Counter Clockwise	왼쪽 순환	左转	左線行駛
168	南回り	Southward Bound	남쪽 순환	向南转	南線行駛
169	置賜広域観光案内センター アスク	Oitama Region Tourism Information Center ASK	오키타마 광역관광 안내센터 아스쿠	置赐广域观光向导中心 ASK	置賜區域觀光詢問中心 ASK
170	米沢観光コンベンション協会	Yonezawa Tourism Convention Association	요네자와 관광 컨벤션 협회	米泽观光习俗协会	米澤觀光集會協會
171	米沢市役所	Yonezawa City Hall	요네자와 시청	米泽市政府	米澤市公所
172	置賜総合文化センター	Okitama Culture Center	오키타마 종합문화센터	置赐综合文化中心	置賜綜合文化中心
173	山形県置賜総合支庁	Yamagata Prefectural Office Okitama Branch	야마가타현 오키타마 종합지청	山形县置赐综合支厅	山形縣置賜綜合地方機關
174	松川河川敷	Matsukawa River Bank	마쓰가와 강 하천부지	松川河畔	松川河堤
175	堀立川	Horitategawa River	훗타테가와 강	堀立川	堀立川
176	米沢総合公園	Yonezawa General Park	요네자와 종합공원	米泽综合公园	米澤綜合公園
177	米沢市児童会館	Yonezawa City Children's Hall	요네자와시 아동회관	米泽市儿童会馆	米澤市兒童會館
178	山形大学工学部	Yamagata University Engineering Department	야마가타대학 공학부	山形大学工学部	山形大學工學部
179	米沢短期大学	Yonezawa Junior Women's College	요네자와 단기대학	米泽短期大学	米澤短期大學
180	米沢栄養大学	Yonezawa Institute of Nutrition	요네자와 영양대학	米泽营养大学	米澤營養大學

181	米沢商工会議所	Yonezawa Chamber of Commerce	요네자와 상공회의소	米泽商工协会办事处	米澤工商會議所
182	米沢市立病院	Yonezawa City Hospital	요네자와 시립병원	米泽市立医院	米澤市立醫院
183	舟山病院	Funayama Hospital	후나야마 병원	舟山医院	舟山醫院
184	三友堂病院	Sanyū-dō Hospital	산유도 병원	三友堂医院	三友堂醫院
185	米沢市営体育館	Yonezawa City Gym	요네자와 시영 체육관	米泽市营体育馆	米澤市營體育館
186	米沢市民文化会館	Yonezawa City Culture Hall	요네자와 시민 문화회관	米泽市民文化会馆	米澤市民文化會館
187	ナセBA	NaseBA Library	나세바 도서관	NaseBA (米泽市图书馆/艺术文化复合设	NaseBA (米澤市圖書館·藝文複合設施)
188	米沢警察署	Yonezawa Police Department	요네자와 경찰서	米泽警察署	米澤警察署
189	大門交番	Daimon Police Box	다이몬 파출소	大门派出所	大門派出所
190	八幡原工業団地	Hachimanpara Industrial Estate	하치만마라 공업단지	八幡原工业园区	八幡原工業園區
191	オフィス・アルカディア	Office Arcadia	오피스·아르카디아	办公室/阿卡迪亚	辦公室·阿爾卡笛亞

特産物 (食べ物・お土産・伝統工芸)

192	かてもの	Katemono (A guide of food-sources compiled by Yōzan during a time of poverty)	가테모노(기근 구제를 위한 지침서)	糧物 (米泽救荒食用草木粮食指引)	糶物,糧物(米澤救荒食用草木糧食指引)
193	米沢牛	Yonezawa Beef	요네자와규 소고기	米泽牛	米澤牛
194	鯉	Carp	고이 (잉어)	鲤鱼	鯉魚
195	いも煮	Imoni Taro Stew	이모니(토란탕)	牛肉芋头汤	芋頭鍋
196	鯉の甘露煮	Stewed Sweet Carp	고이노아마니 잉어조림	甜煮鲤鱼	甜煮鯉魚
197	鯉のことこと煮	Stewed Simmered Carp	고이노코토코토니 잉어찜	炖煮鲤鱼	精燉慢熬鯉魚
198	館山りんご	Tateyama Apple (s)	다테야마 링고 사과	館山苹果	館山蘋果
199	冷やし汁	Hiyashiru (Cold Soup)	히야지루 냉국	冷汤	冷湯
200	米沢そば	Yonezawa Soba	요네자와 소바 메밀국수	米泽荞麦面	米澤蕎麥麵
201	米沢らーめん	Yonezawa Ramen	요네자와 라면	米泽拉面	米澤拉麵
202	義経焼	Yoshitsuneyaki (Grilled Mutton)	요시쓰네야키(정기스칸 요리)	义经烧	義經燒
203	塩引寿司	Shiobiki Salted Salmon Sushi	시오비키 스시(향토요리)	盐引寿司	鹽漬魚(鮭)壽司
204	玉こんにゃく	Tama Konjac	다마콘나쿠(곤약)	圆蒟蒻	蒟蒻丸
205	ラジウム卵	Slow-boiled Egg	라지우무다마고 (온천 달걀)	温泉鸡蛋	溫泉(鑛物)蛋
206	米沢の伝統野菜	Yonezawa Traditional Vegetables	요네자와의 전통야채	米泽传统蔬菜	米澤之傳統蔬菜
207	うこぎ	Ukogi	우코기(나뭇잎)	五加叶	刺五加
208	雪菜	Yukina	유키나(눈 속에서 재배한 야채)	雪菜	雪菜
209	ふすべ漬け	Fusube-zuke (Cooked diced yukina)	후스베스케 절임	腌雪菜	川燙醃漬
210	小野川温泉豆もやし	Onogawa Onsen Beansprouts	오노가와 온천 마메모야시(콩나물)	小野川温泉豆芽	小野川溫泉豆芽菜
211	小野川あさつき	Onogawa Chive	오노가와 아사쓰키(파의 일종)	小野川温泉浅葱	小野川溫泉細香蔥
212	吾妻竹	Azuma Bamboo	아즈마다케 죽순	吾妻竹	吾妻竹
213	もってのほか (菊)	Mottenohoka (Edible chrysanthemum)	못테노호카(식용 국화잎)	食用菊	可食用菊花
214	丸なす	Maru Nasu (Round Eggplant)	마루나스 둥근 가지	圆茄子	圓形茄子
215	茄子漬	Pickled Eggplant	나스쓰케 가지절임	腌茄子	醃漬茄子
216	牛肉どまんなか弁当	Beef Doman'naka Bento Box	규니쿠 도만나카벤토 (소고기 도시락)	牛肉盖浇饭饭盒	山形名米(正中間)牛肉便當
217	つや姫	Tsuyahime	지역 브랜드 쌀「쓰야히메」	滋雅米	滋雅米
218	うす皮丸茄子	Usukawa Nasu (Eggplant with a thin skin)	우스가와 마루나스 가지	薄皮圆茄子	薄皮圓形茄子
219	うまいたれ	Umaidare (Soy Sauce based flavoring)	우마이다레 양념장	美味酱油	美味醬油風味調味料
220	おみ漬	Omi-tsuke (Diced pickled vegetables in miso)	오미쓰케 절임	腌青菜	醃漬青菜
221	遠山カブ	Toyama Turnip	도야마가부 순무	远山圆萝卜	遠山蕪萝卜
222	梓山大根	Zusayama White Radish	즈사야마다이콩 무	梓山萝卜	梓山白蘿蔔
223	米織	Yonezawa Textiles	요네오리 직물	米泽织	米澤織
224	紅花染め	Safflower Dyeing	베니바나조메 홍화 염색	红花染	紅花染
225	笹野一刀彫	Sasano-Itto-Bori	사사노잇토보리(사사노지역의 조각방법)	笹野一刀雕	笹野一刀彫
226	お鷹ぼっぼ	Otake Poppo Carved Hawk Figure	오타카포포(매의 모양을 한 목각 완구)	鷹鷹 (木制民间工艺品)	老鷹木雕玩具(木製工藝品)
227	相良人形	Sagara Dolls	사가라 인형	相良木偶	相良人偶

228	原方刺し子	Harakata Sashiko (Traditional patterned textiles started by the wives of Samurai)	하라카타사시코 수예	原方刺绣手工艺	原方刺繡手藝
229	独楽	Koma Spinning Top	고마(꽹이)	陀螺	陀螺